

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Valeo Powertrain Systems 81, Avenue Roger Dumoulin 80009 - Amiens Cedex 2 - France				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) DHL FREIGHT									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays FRANCE				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 31.07.2023 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Rejected material		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 PALLETS		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Clutch Support		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Stastiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 961,7 Kg OVERALL		12 Umfang in m3 Cubage m3 80*60*80 EACH	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20230717-14 IR 2'120952				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeilchensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonsiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 31.07.2023										24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le			
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 DHL FREIGHT Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch	
						Euro-Palette							
						Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg									
Kfz													
Anhänger													
Benutzte Gen.- Nr.						National		Bilateral		EG		CEMT	

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: **40001812**
Data: **18.07.2023**
Documento materiale: **5012826785**
Ordine di acquisto: **5500044887**Creato da: **FABICORT**

Destinatario

VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

Luogo di destinazione

VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno

Trasporto a mezzo vettore

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	885	PZ	2510165100	Chart supporto frizione	624,810	KG

Aspetto

CARTONE

Nota

Richiesta Nr.: 20230717-14

Colli

8 PZ

Peso lordo

624,810 KG

Tipo trasporto

ID Trasporto

Incoterms

EXW

Vettore

Data e ora del ritiro

Firma

DHL FREIGHT

31.07.2023 20:20:49

Conducente

Destinatario